



DK

EGEDAL RYSELØFTER TYPE RR

Egedal Rysteløfter type RR er beregnet til optagning af frøbeds- og prikbedsplanter. Maskinen er opbygget i en enkel og robust konstruktion, som er egnet til alle forhold. Med de brede stilbare dybdehjul sikres en stabil og præcis dybde. Planteløfteren er monteret med fast forskær og et indstilleligt, todelt rystesystem, hvorved en optimal men samtidig skånsom rysteeffekt sikres. Ved optagning af 1-årige frøbedsplanter indstilles maskinen til sin mindste udslag, så jorden kun løsnes omkring planterne. Hvorimod ved flerårige planter indstilles maskinen til maksimum rysteeffekt, hvorved planterne fritlægges helt.

Tekniske data:

Arbejdsbredde:	1200 mm / 1350 mm / 1500 mm
Sporvidde:	1470 mm / 1620 mm / 1770 mm
Frihøjde :	630 mm / 630 mm / 630 mm
Vægt :	419 kg / 425 kg / 460 kg
Trækbehov:	40 HK / 40 HK / 40 HK

GB EGEDAL PLANT LIFTER TYPE RR

Egedal Plant Lifter type RR is intended for lifting seedlings and other plants. The machine has a simple and robust construction that is designed to operate in all ground conditions. With the wide adjustable depth wheels a constant and precise depth is ensured. The plant lifter is equipped with a fixed front share followed by an adjustable shaking system which is divided into two parts. In that way you obtain both the optimum and a gentle shaking effect. When lifting seedlings the machine is adjusted to its minimum effect so that the soil is only loosened from the plants. Whereas the machine is set to its maximum shaking effect when clearing perennials.

Technical data:	Working width:	1200 mm / 1350 mm / 1500 mm
	Track width:	1470 mm / 1620 mm / 1770 mm
	Ground Clearance:	630 mm / 630 mm / 630 mm
	Weight:	419 kg / 425 kg / 460 kg
	Power requirement:	40 HP / 40 HP / 40 HP

D EGEDAL RÜTTELPFLUG TYP RR

Egedal Rüttelpflug Typ RR ist für Aushebung von Sämlinge, Jungpflanzen und andere Pflanzen berechnet. Die Maschine hat eine einfache und unverwüstliche Konstruktion, die für alle Verhältnisse geeignet ist. Durch die einstellbaren Luftgummiräder ist eine exakte Reifenführung gesichert. Der Rüttelpflug ist mit einer festen Vorschar und einem einstellbaren, zweiteiligen Rüttelwerk versehen, das einen optimalen aber gleichzeitig einen schonenden Rüttel-effekt sichert. Beim Ausheben von Jungpflanzen wird die Maschine zum Minimum Ausschlag eingestellt, so dass die Erde sich nur leicht von den Pflanzen löst. Bei den mehrjährigen Pflanzen wird der maximale Rüttel-effekt eingestellt, somit werden die Pflanzen ganz freigelegt.

Technische Daten:	Arbeitsbreite	1200 mm / 1350 mm / 1500 mm
	Spurbreite:	1470 mm / 1620 mm / 1770 mm
	Durchgangshöhe:	630 mm / 630 mm / 630 mm
	Gewicht:	419 kg / 425 kg / 460 kg
	Zugkraftbedarf :	40 PS / 40 PS / 40 PS

F EGEDAL ARRACHEUSE VIBRANTE TYPE RR

L'arracheuse vibrante Egedal de type RR a été conçue pour l'arrachage de jeunes plants et autres sujets. Sa construction est simple et robuste, elle est adaptée à toutes les conditions de terrain. Le réglage en hauteur des roues gonflables garantit une profondeur de travail constante et précise. L'arracheuse est équipée d'une lame de coupe fixe et d'un système vibrant réglable et en deux parties qui assure un effet vibrant optimal et régulier tout en préservant les plants. Lors de l'arrachage de jeunes plants, la machine est réglée en position vibrante minimum afin que la terre ne s'enlève que légèrement des plants. Pour des plants plus âgés, l'effet vibrant est réglé au maximum afin d'ôter complètement la terre.

Données Techniques:	Largeur de travail:	1200 mm / 1350 mm / 1500 mm
	Largeur de la voie:	1470 mm / 1620 mm / 1770 mm
	Hauteur de passage:	630 mm / 630 mm / 630 mm
	Poids:	419 kg / 425 kg / 460 kg
	Puissance requise:	40 CV / 40 CV / 40 CV

Forhandler / Dealer / Vertreter/Votre contact:

Egedal
MASKINFABRIK A/S

TORVEGADE 39 . DK 7160 TØRRING
Tlf. (+45) 75 80 20 22 . Fax (+45) 75 80 20 33
www.egedal.dk . e-mail: info@egedal.dk

